自1845年一眾製錶業先驅來到格拉蘇蒂城鎮開發製錶事業開始,時至今日德國頂級鐘錶品牌 Glashütte Original (格拉蘇蒂原創) 依然傳承着德國168年來的悠久製錶傳統。由最細小的螺絲以至最複雜的機芯,每一隻腕錶都嚴守手工製作的原則,以最高製作水平打造。品牌會繼續努力地創作及改良腕錶設計,務求打造出巧奪天工及令人讚嘆的舉世傑作。Glashütte Original是代表着擁有一隻典雅而獨特的腕錶所帶來的喜悅,同時也代表着謹守德國嚴謹品質標準的華美工藝。

Senator Chronometer Regulator 結合優美、典雅、完美

第一眼看見Glashütte Original的全新Senator Chronometer Regulator時,優美、典雅、完美,此三組詞即浮現腦海。腕錶將經典的三針一線顯示與天文台官方認證的手動上鏈機芯,完滿地結合,採用了特別的錶盤編排,並縮小到適合腕錶的尺寸。此外,腕錶亦得到德國天文台官方認證以及獲得德國校準服務機構(DKD) 的證書,整個腕錶在格拉蘇蒂鎮接受為期15天的測試,確保腕錶非常精準。

以前,每當提起三針一線式時計時,便與特定的擺鐘扯上關係。此類擺鐘的主要用途,一方面讓製錶師在其製錶坊設定精準的時間,用來測試較小的時計的精準度;另一方面,它們也被使用在科學研究上,作為極準確的時間量度標準。為方便閱讀時間,各指針被安排在錶盤的不同軸線上:位於中央是單獨的分針佔據了主要位置,時針及秒針則較小且被安置在偏離中央的位置上。

銀色塗漆飾霜狀紋錶盤的中央位置,被藍鋼分針及其拋光根部所佔據,分針上面與下面分別是較小的時針顯示盤及小秒針顯示盤。環繞 錶盤圓周是經精巧刻畫的分鐘圈,經雕刻和電鍍添上黑色,小時盤上 的羅馬數目字亦以同樣方式刻畫。

品牌標誌性的大日曆視窗被安放在3點鐘的位置,深黑色的數目字被印在象牙白色的碟盤上,完美地融入錶盤的整體設計。日期在午夜12點準確地變換,此設計首次出現於品牌自家打造的95機芯。為了更簡易地根據日期變換而調整時間,自家的手動上鏈58-04機芯被配置日夜顯示。由早上的6點至黃昏6點,在小時盤上的小圓點呈白色,由晚上6點至早上6點則為黑色。此優雅的腕錶被裝嵌在42毫米經拋光的紅金或白金錶殼內,閃爍耀眼。

透過錶背的藍寶石水晶玻璃,可欣賞到雅致的機芯,品牌自家58-04 機芯最為矚目的特色不單是其雙色雕刻的擺輪夾板,還有發條盒、上 鏈擺輪,以及驅動動力儲存顯示的行星齒輪系統。此外,機芯獨特的 斜面邊緣、拋光精鋼零件、藍鋼螺絲、鵝頸微調裝置及品牌標誌性飾 條紋的四分之三夾板,均可輕易地觀賞到。兩款腕錶均配上經典的啞 黑色路易斯安那短吻鱷魚皮錶帶及摺疊式錶扣。

這款腕錶展現品牌對精準度、工藝和創新的誠意和完美追求,同時 流露品牌對於其超過165年的德式製錶傳統的深切致敬。

Glashitte Original 德國嚴難美工



■Glashütte Original的每一隻腕款都嚴守手工製作的原則,以最高製作水平打造。

## 齊探索德國卓越製錶工藝

超過165年來,「格拉蘇蒂」這個城鎮名字一直象徵着高品質製錶、德式的嚴謹和精緻的設計。傳統純正的工藝和價值經過代代相傳,時至今日由Glashütte Original 擔當為這個製錶重鎮的正宗傳承者。不論是最細小的螺絲以至複雜的人手雕刻零件,品牌的每一隻腕錶都嚴守手工製作的原則,以最高製作水平打造。然而該品牌不僅只代表原創性和高級「製錶」,亦一步一腳印地記錄在產品的研發和創新之中的軌跡;最先進的製作技術經過一代代的傳承讓錶款的精準和功能性得以持續進步,因為有這些傑作,Glashütte Original才得以在格拉蘇蒂城鎮的當代製錶歷史上寫下新的一章。

Senator Chronometer Regulator亮相濟民號

秉持着「Our spirit of excellence」的理念,**Glashütte Original**於9月12日在高桅仿古帆船濟民號上隆重地展出品牌一系列的鐘錶瑰寶。當日,展示了其Quintessentials系列中的最新成員Senator Chronometer Regulator。

Glashütte Original全球副總裁 Dieter Pachner於濟民號上歡迎一眾來實並介紹其品牌超過165年的悠久製錶歷史。他在致辭中提到:「今天非常高興為各來實介紹Glashütte Original的悠久傳統工藝精髓,這些製錶工藝技術被應用於發展精準的海上或岸上測量儀器上。這艘經精心打造



■影視紅星陳豪及岑麗香分別佩戴品牌最新腕錶

■Glash**ü**tte Original全球 副總裁Dieter Pachner

## 瑞士MIDO 愛心玉樹 永恆關愛

青海省玉樹藏族自治州位於青海省西南青藏高原腹地的三江源頭,平均海拔在4200米以上。由於地理環境特殊,長期乾旱缺水使得這裡的孩子們從小甚至連一棵大樹都沒有見過;高原氣候,令這裡的冬天極為

一棵大樹都沒有見過;高原氣候,令這裡的冬天極為寒冷,氣溫能夠低至零下30度;而由於居民居住分散、交通不便,當地經濟相對落後,教學設施更是十分簡陋。在經歷了2010年的玉樹地震之後,許多學校更是面臨教學資源短缺的困境。



永恒關愛。此次美度的愛心天使們,親身前往玉樹, 號召大家一起伸出援手,為孩子們創造一片更廣闊的 天空,用行動回饋社會,用愛心傳遞永恆。

「這次的捐贈延續了美度在慈善方面一直以來的舉措,我們希望能夠通過身體力行的持續參與,為貧困地區的孩子們打開一扇通往嶄新世界的大門,幫助他們鋪就心靈成長之路。而作為一家注重內外兼修的品牌,美度希望能幫助這些純真質樸的孩子們擴展視野、培養興趣愛好、豐富課餘生活,並激勵他們用靈感去創造屬於自己的永恆快樂。」 瑞士美度表中國區副鄉裁王珏說道。

## LONGINES銅鑼灣時代廣場 全新旗艦店隆重開幕

擁有逾180多年傳統製表工藝的瑞士鐘錶品牌浪琴表(LONGINES)早於2009年已進駐國際頂級時尚品牌雲集的銅鑼灣時代廣場,日前更擴充營業,為顧客提供更舒適的購物環境。店內裝潢貫徹採用Elegant Wave的設計概念,以簡約的裝飾藝術將優雅與現代元素融為一體,充分演繹了LONGINES「Elegance is an attitude」的品牌風格。

為隆重其事,活動當日更特別邀請了人 氣女星陳法拉及2013年度香港小姐冠軍陳 凱琳出席開幕活動,兩位嘉賓當日以一身 高貴優雅造型亮相。活動上,她們暢談各 自挑選腕表的心得,更分享其心目中對優 雅的看法。適逢中秋佳節,陳法拉更特別 設計一盞大型花燈贈予LONGINES,慶祝 新店開幕。為答謝陳法拉小姐對品牌的支 持,品牌亦特別送贈今年巴塞爾表展最新 Heritage Avigation Oversize 腕錶予她。最 後,滴達鐘錶有限公司董事長林文華及 LONGINES香港區副總裁歐陽楚英聯同兩 位嘉賓一同進行簡單而隆重的祝酒儀式, 祝願LONGINES銅鑼灣時代廣場全新旗艦 店大展鴻圖、生意興隆。



■(左至右)滴達鐘錶有限公司董事長林 文華、陳凱琳、陳法拉及LONGINES香港 區副總裁歐陽楚英一同主持剪綵儀式。